

ROWLAND'S  
MACASSAR  
OIL.

ROWLAND'S  
KALYDOR

MYERS SPARROW & CO.

LONDON

Aromatisch-medizinische

# Kräuter-Seife

aus der Fabrik von

**Treu & Nuglisch**

Kön. Preuss. u. Kais. Kön. Oest. Hof-Lieferanten.

**BERLIN UND WIEN.**

---

Diese Kräuter-Seife ist erfahrungsgemäss als ein wirkungsvolles äusserliches Hautheilmittel gegen Flechten, Finnen, Haut-Ausschläge, Reizbarkeit, Schwäche und sonstige Krankheiten der Haut zu empfehlen.



# Treu, Nuglisch & Co.

Hoflieferanten Sr. Majestät des Kaisers von Oesterreich.

WIEN

Fabrik, Landstrasse, 101 Erdbergsgasse. Stadt, Schauflergasse No. 5, am Eck des Michaeler Platzes.

IN BERLIN, JAEGERSTRASSE 33.

## PARFUMS.

Die feinsten Blumengerüche für die Taschentücher, Kleider und Zimmer  
in Flacons mit Glasstopfen von verschiedener Grösse und Fagon.

### Bestimmte Blumengerüche.

#### Extrait d'Ayapana.

- d'Aubépine \*.
- de Caprifolium \*.
- de Clématis.
- de Chèvrefeuille.
- d'Eglantine.
- de Fleurs d'Orangers.
- de Fleur de Pêcher.
- de Garafoli \*.
- de Géranium.
- de Jasmin.
- de Jonquille.
- de Lavande.
- de Lilas \*.
- de Magnolia.
- Myrte fleuri \*.
- de Mélilot.
- de Muguet.

#### Extrait de Mignardise \*.

- d'Oeillet.
- de Patchouli.
- de Pois de Senteur.
- de Rézeda.
- de Rose.
- de Tubéreuse.
- de Verveine.
- de Violette.
- de Bergamotte \*.
- de Cédrat \*.
- de Citron \*.
- de Portugal.
- de Thymelia \*.
- de Vanille.
- de Vétiver.
- de Violette des Bois.

#### Extrait d'Ambre.

- d'Ambroisie \*.
- de Bonquet.
- de Camélia et Vétiver \*.
- de Chypre.
- des Délices du Prince \*.
- des Fleurs d'Italie.
- de Lavande a. mille fleurs.
- de la Maréchale.
- de Miel d'Angleterre.
- de Miel ambré.
- de mille Fleurs.
- de Mousseline.
- de Musc.
- Suave.
- des Sultanes \*.
- Bouquet Anglais \*.
- du Bois.

### Gemischte Blumengerüche.

#### Bouquet de Caroline.

- de Chantilly.
- de la Cour.
- de la Duchesse \*.
- des Dames Anglaises \*.
- des Hespérides.
- des Highlands (scotia flora) \*.
- Indien \*.
- du Matin \*.
- du Printemps.
- de la Reine \*.
- du Roi.
- d'Angleterre \*.
- de la Sierra Morena.
- des Soirées \*.
- de West-End \*.

#### Eau de Flore.

## Compositions de Fantaisie.

#### Bouquet Algérien \*.

- de Délices \*.
- du Duc de Buccleugh.
- du Marquis d'Abercorn.
- de la Duchesse de Richmond.
- du Prince Esterhazy.
- du Comte d'Orsay.
- de la Comtesse de Jersey.
- de l'Impératrice.

#### Bouquet de la Marquise de London-derry.

- de la Duchesse de Bedford.
- de la Reine Victoria.

#### Caprice de la Mode \*.

#### Délices des Boudoirs \*.

#### Délices des Salons \*.

#### Délices de Sophie.

NB. Die mit einem Sternchen bezeichneten Parfums sind die jetzt beliebtesten.

#### Extrait concentré, in feinen Etuis \*.

#### Extrait Donna Francisca \*.

#### Extract of Flowers.

- of Sandelwood.
- of Woodbine.
- of Verbena.

#### Favorite des Enfants d'Autriche.

#### Queen's Victoria Bouquet.

#### Vegetable Essence.

### Rosen-Oel.

Durch direkte Verbindung unsers Wiener Hauses mit dem Orient sind wir im Stande, beste unverfälschte Waare zu sehr billigen Preisen zu geben. Dasselbe empfehlen wir in Flacons verschiedener Grösse.

### Toiletten, Cartoucages und Etuis.

Eine sehr reichhaltige Auswahl dieser Gegenstände in höchst geschmackvoller Ausstattung. Hauptsächlich zu Geschenken geeignet.

### RAUCHERMITTEL.

#### Eau fumante bengale.

Orientalische Blumen-Essenz.

Königl. Räucher-Essenz.

Räucherpulver in verschiedenen Qualitäten.

#### Feinstes Königs-Räucherpulver.

#### Räucherpapier.

Chinesisches Räucherpulver.

#### Eau de Lubin.

### Körbe,

### SCHIMMENKE.

Pastilles fumantes, in kleinen Schachteln, und auch nach Pfunden, in sehr verschiedener Güte, und rother u. schwarzer Farbe.  
Pastilles à la Rose.  
Pastilles au Musc.  
Chinesische Räucherkerzen.

geflochtene, und auch von Pappe gearbeitete niedliche Körbchen, mit 2 u. auch mit 4 Flacons feinem Parfüm gefüllt, in mehreren Abstufungen.

### RAEUCHERKERZEN.

Pastilles fumantes, in kleinen Schachteln, und auch nach Pfunden, in sehr verschiedener Güte, und rother u. schwarzer Farbe.  
Pastilles à la Rose.  
Pastilles au Musc.  
Chinesische Räucherkerzen.

### Cosmetische Mittel

die Haut fein und weiss zu machen, dieselbe zu conserviren, und gegen die Einwirkung der rauhen Luft zu schützen.

Crème de Limaçon.

Crème à la Neige.

#### Cold Cream.

Amandine, besonders wirksam.

Eau d'Eoli.

Brüsseler Waschwasser.

Lait de Rose, auch gegen Sonnenbrand und Sommersprossen.

Farine de Noisette.

Poudre pour le teint.

#### Eau des Parisiennes.

Kalydor.

#### Vinaigre de Toilette.

Handpommade.

Pâte onicophane, um die Nägel glänzend zu machen.

### Haarfärbungsmittel.

### Zahn-Mittel.

Poudre de Ceylan.

Poudre pour les dents, roth und schwarz.

#### Eau de Botot, balsamischer Spiritus.

Elixir odontalgique, ausgezeichnetes und bewährtes Mittel zur Erhaltung und Conservirung der Zähne, so wie des Zahnfleisches.

Odontine, desgleichen, Zahnseife in Porzellan-Büchsen.

### Chemische Präparate.

Opodoc, in Flacons verschiedener Grösse.  
Eau de Javelle.  
Eau Vestimentale.  
Chemische Dinte, die Wäsche zu zeichnen.  
Marking Ink, desgleichen.  
Englisches Pflaster, in verschiedenen Farben.  
Englisches Gichtpapier.  
Feine gebleichte Wasch-Schwämme.

### Riech-Kissen.

Sachets de Patchouli.

Odoriferous Compound.

Persian Sweet bag.

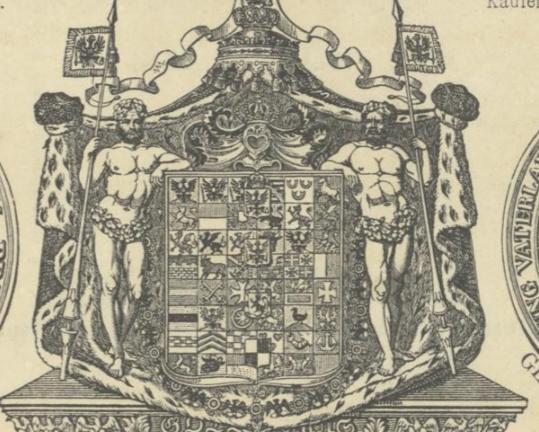
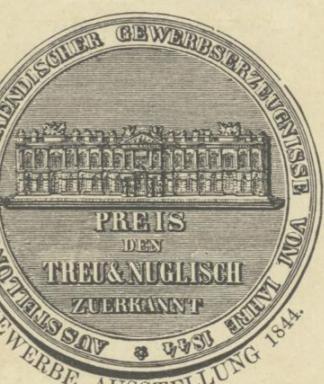
Sachets a gants.

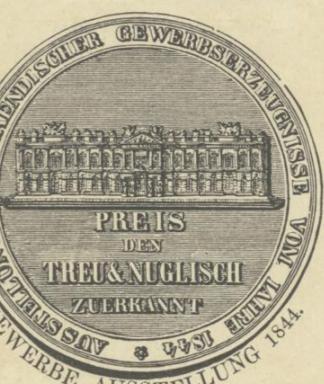
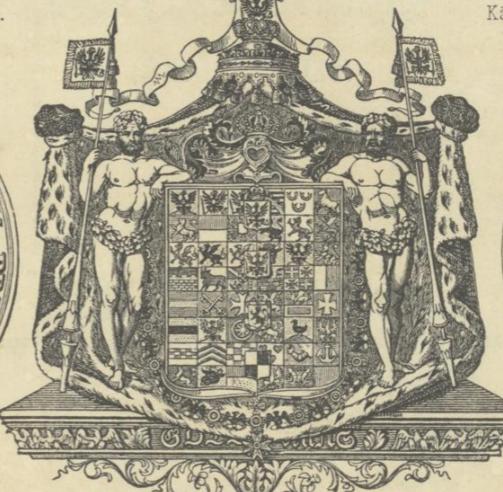
Sachets d'Afrique.

Sachets d'Isabelle etc. etc.

Bei der ungemein reichhaltigen Auswahl unserer Fabrikate, können wir dieselben nicht alle speciell aufführen; wir bemerken daher, dass die sämlich in unser Fach einschlagenden Artikel, so wie auch die allerneuesten Erzeugnisse darin, jederzeit in der vorzüglichsten Beschaffenheit bei uns zu haben sind.

Der alte Ruf unserer Firma wird jetzt häufig benutzt, um anderweitig hervorgebrachte Fabrikate für die unsrigen auszugeben. Wir machen das Publikum darauf aufmerksam, dass von uns nach wie vor nur reelle Artikel von bekannter vorzüglicher Qualität unseren resp. Käufern dargeboten werden.



### Parfümerien, Cosmétiques, Toilette-Seifen etc.

Fabrik,  
En gros Geschäft  
und  
Détail-Verkauf.

Gren & Englischi  
Hoflieferanten Seiner Majestät des Königs von Preussen  
und Seiner Majestät des Kaisers von Oesterreich.

Exporte  
nach Europäischen  
und über-  
seischen Ländern.

BERLIN  
Jägerstrasse No. 33.

IN WIEN, LANDSTRASSE, ERDBERGSGASSE NO. 101.

### FEINE SEIFEN.

Windsor-Seifen, braun und weiss.

Palm-

Veilchen-

Military-

Palmyrene-

Jessamine -

Cocos-Seifen, reine.

Cocos-Seifen, parfümierte.

Berliner Seife.

Rosen -

Mandel -

Transparente

Moschus -

Egyptische

Chinesische

Rypophagon - (Rasirseife).

Deutsche Rasir - Seife.

SEIFEN OHNE ECKEN.

Windsor-Seifen in rother, weisser, und

roth und weiss gestreifter Farbe.

Mille fleurs -

Orangine -

Muscade -

Violette -

Vanille -

Mandel-Seifen in verschiedenen Qua-

litäten und Größen.

Rosen -

Transparente

Königs - Seife, mit dem österreichischen

Wappen.

Savon à la Neige, Guimauve etc.,

dreissig in Farben und Größen ver-  
schiedene feine Seifen, höchst elegant  
ausgestattet.

Savon Treu & Nugisch, jedes Stück  
von besonderem Geruch, äusserst fein.

Savon Ponce (Bimstein - Seife).

Savon „des deux mondes“.

Savon oviforme, Seife in Eierform, in Kör-  
chen etc. etc. etc.

Windsor-Kugeln in rother,  
weisser und marmorirter Farbe.

Mandel -

Veilchen -

Transparente

Palmyrene -

Jessamine - Kugeln.

Druck von Eduard Hænel in Berlin.

### SEIFEN IN ETUZ.

Savon d'Ayeline mousseux.  
Savon mousseux du Brésil.  
Schildkröten-Eier-Seife.  
Königs-Seife, mit dem Portrait Sr. Majestät des Königs, in verschiedenen Blumengerüchen, als Rose, Orange, Portugal, Vanille, mille fleurs etc. etc.  
Savon aux mille fleurs et de Paris, en etui.

### Poudre de Savon

#### (SEIFENPULVER)

zum Rasieren, in Schachteln von verschiedener Grösse.

### LIQUIDE SEIFEN.

in Töpfen und Flaschen, zum Rasiren und Waschen.

#### Mandel - Crème.

Rosen - Crème.  
Sapone di Napoli.  
Corinthean Oil Cream.  
Esprit de Savon.

#### Charitas.

#### Savon onctueux.

### POMMADEN

#### in allen Gattungen und Blumengerüchen, als:

à la Rose.  
au Jasmin.  
à la Violette.  
au Rézéda.  
etc. etc. etc.

au Bouquet.  
à la Cassie.  
au Portugal.  
à l'Oeillet.  
etc. etc. etc.

à la fleur d'Orange.  
aux mille fleurs.  
à la Tubéreuse.  
à la Jonquille.  
etc. etc. etc.

à la Chèvrefeuille.  
à l'Héliotrope.  
à la Vanille.  
à la Mousseline.  
etc. etc. etc.

Pommade véritable moëlle de boeuf, in Töpfen von verschiedener Grösse.  
Pommade fine, in Töpfen von verschiedener Grösse.  
Pommade fin, in Glasvasen von verschiedener Grösse.  
Pommade végétale, in Töpfen von verschiedener Grösse.  
Pommade superfine in Töpfen von verschiedener Grösse.  
China-Pommade, zum Wachsthum und zur Erhaltung der Haare, in Töpfen und Gläsern.

Nervenstärkende China - Pommade à la Rose, zum Wachsthum und zur Erhaltung der Haare, in Töpfen und Gläsern.  
Besonders geeignet, das Haar zu conserviren, das Wachsthum zu befördern, und es glänzend zu machen, sind die nachstehend angegebenen vier Sorten:  
Pommade Graisse d'ours.  
Pommade moëlle d'ours.  
Pommade du Lion.  
Pommade Macassar.  
Oleine, crystallisirtes Rindsmark - Oel.

**Pommade philocome**, eine halbfeste Pommade, ausgezeichnet in ihren Wirkungen.

Pommade à la moëlle de boeuf au Rhum.  
Pommade Capiloline.

**Pommade Baume Dupuytren**.  
Vorzügliches Mittel für den Haarwuchs.

#### Cocos - Pommade.

**Violettine**, halbfeste Pommade von vorzüglicher Güte.

**Pommade de Cacao**, von ausgezeichneter Feinheit, mit unserer Firma bezeichnet.

### POMMADE IN STANGEN.

Cire à moustache, in verschiedenen Farben und Grössen.

Pommade Cosmétique  
dito Luxor  
Fixateurs } in mannigfaltiger Auswahl von Grössen, Qualitäten,  
Farben und Gerüchen.

### HAARMITTEL.

Ungarische Bartwichse in Flacons, diverse Farben.  
Honey Water, zur Erhaltung der Haare.  
Bandeauline, ausgezeichnet um die Haare anliegend zu befestigen, und sie auch glänzend zu machen.  
Eau Athénienne, zur Reinigung des Haares.

### HAAR - OELLE.

Huile antique in Flacons verschiedener Grössen etc.  
Macassar - Oel in diversen Qualitäten.  
Huile Royale, um dem Ausfallen der Haare vorzubeugen.  
Huile de Castor, den Haarwuchs zu stärken.  
Schweizer Kräuter - Oel, desgleichen.

### EAU DE COLOGNE.

Eau de Cologne, üchtes von Jean Maria Farina, dem Jülich Platz gegenüber.  
Eau de Cologne, üchtes von Carl Anton Zanolli, hohe Strasse No. 92.  
Eau de Cologne, in vielen Abstufungen der Qualität etc.  
Eau des Alpes.

### EAUX DE LAVANDE.

Eau de Lavande double, in Flacons verschiedener Grössen.  
Eau de Lavande ambrée desgl.  
Eau de Lavande Royale ambrée.  
Eau de Lavande Royale aux fleurs, in allen Blumengerüchen.  
Concentrated Essence of Lavender, von der Blume destillirt mit Ambra.  
Allerfeinstes Eau de Lavande ambrée.  
Lavender Water.

### EAUX DE FLEURS.

Eau de Fleurs d'Orangers, triple de Malte, zum Trinken sehr erfrischend in Thee oder Wasser.

DECOUVERTE.  
→ ◆ ◆ ◆ ←  
PROGRÈS DE LA CHIMIE.



PRODIGE !  
**POMMADE DU LION !!!**

pour faire pousser en un mois les cheveux, favoris & moustaches.

## Avviso importante.

Il grande Smerico che per le sue eccellenti qualità gode dappertutto il nostro sapone depurato d'oglio di noce di Cocco, privilegiato da Sovrana patente ha dato origine a molte imitazioni, queste però senza verun' altra similitudine che quella dell' etichetta, mentre facendo uso del sapone, convincesi, che esso non contiene nemmeno la sostanza d'oglio di noce di Cocco. Per garantire adunque almeno il buon nome del nostro fabbricato, facciamo noto, che d'ora in avanti tutte le sorta del nostro vero sapone di Cocco, con e senza profumo, saranno vendute in etichette nuove, fatte espressamente a questo scopo e minute oltre della nostra firma, anche del facsimile della nostra soscrizione.

Vienna, li 15. Ottobre 1844.

### Treu, Nuglisch & Comp.,

di sua Majestà Imp. Reg. Apostolica, e di sua Majestà Regia Prussiana, Fornitori di Corte di Profumerie.

Deposito: Schauflergasse Nr. 5 al canto della Piazza S. Michele.

Fabbrica: Landstrasse, Erdberggasse Nro. 101  
à Vienna.

## Nothgedrungene Erklärung.

Der große Absatz, welchen unsere f. f. ausschließend privilegierte höchst gereinigte Cocos-Nuß-Oel-Soda-Seife durch ihre vor trefflichen Eigenschaften aller Orten, sowohl im In- als auch im Auslande gefunden, hat Nachahmungen in Menge hervorgerufen. Diese sind aber nur im Etiquette ähnlich, die Seife hingegen zeigt beim Gebrauche, daß zu deren Bereitung oft gar nicht einmal Cocos-Nußöl verwendet wurde. Um aber doch wenigstens den Ruf unsers Fabrikates zu sichern, so geben wir unsere sämtlichen Cocos-Seifen, sowohl mit als ohne Parfüm von heute an nur in neuen eigens dazu angefertigten Etiquetts, und jedes Etiquett unserer Cocos-Nuß-Oel-Soda-Seife ist mit unserer Firma und dem Facsimile unserer Unterschrift versehen.

Wien, den 15. Oktober 1844.

### Treu, Nuglisch & Comp.,

kaisrl. königl. apostolische und königl. Preußische Hof-Parfümerie-

Baaren-Lieferanten.

Schauflergasse Nr. 5, am Eck des Michaelerplatzes  
in Wien.

Fabrik: Landstraße, Erdberggasse Nr. 101 in Wien.

## Kénytelen való figyelmesztés.

A nagy kellet, mellyet a mi cs. kir. külön szabadalmas, feletébb tisztított Cocos-dio-olaj-szappanyunk jeles tulajdonai, mindenütt valamint a bel ugy akül-országban talált, számtalan utánzásokat elöhívott-de ezek csak boritékjáikra nézve hasonlítanak, a szappan ellenben annak használásánál mutatja, hogy készítéséhez cocos-dio-olaj nem is fordítatott. Erre nézve, hogy gyártmányunknak hirét legalább bisztositjuk, tehát valamennyi cocos-szappanyunkat, valamint az illatost ugy az illatlan, mátol fogva, egy új-egyedül ehhez készített boritékban rendezük: és így minden Cocos-dio-olaj-szappanyunk boritéka czimünkkel és (Treu, Nuglisch és Comp.) aláírásunknak másolataval el van látva.

### Treu, Nuglisch & Comp.,

czász. kir. apost. és kir. porosz Udvari Illat-

szer-szolgáltatók.

Raktára: Schauflergasse: 5 szám alatt, Mihály térenek végén.

A Gyár, Landstrasse, elővárosbán 101 szám alatt, Erdbergi utzában Bécsben.

